



RIALACHÁN CUR CHUN FEIDHME (AE) 2024/755 ÓN gCOIMISIÚN
an 29 Feabhra 2024

maidir le síneadh a chur leis an maolú ar Rialachán (CE) Uimh. 1967/2006 ón gComhairle a mhéid a bhaineann leis an bhfad íosta ón gcósta agus doimhneacht íosta na mara a dheonaítear do saighní báid lena ndéantar iascaireacht ar an mac siobháin trédhearcach agus ar mhac siobháin Ferrer (*Aphia minuta* agus *Pseudaphia ferreri*) agus ar an bpicréal (*Spicara smaris*) in uiscí teorann áirithe de chuid na Spáinne (na hOileáin Bhailéaracha)

TÁ AN COIMISIÚN EORPACH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (CE) Uimh. 1967/2006 ón gComhairle an 21 Nollaig 2006 maidir le bearta bainistithe i leith saothrú inbhuanaithe acmhainní iascaigh sa Mheánmhuir, lena leasaítear Rialachán (CEE) Uimh. 2847/93 agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1626/94 ⁽¹⁾, agus go háirithe Airteagal 13(5) de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Le hAirteagal 13(1) de Rialachán (CE) Uimh. 1967/2006, cuirtear toirmeasc ar threalamh iascaireachta tarraingthe a úsáid laistigh de 3 mhuirmhíle amach ón gcósta nó laistigh den iseabat 50 m i gcás ina mbaintear amach an doimhneacht sin níos giorra don chósta.
- (2) Arna iarraidh sin do Bhallstát, féadfaidh an Coimisiún maolú ar Airteagal 13(1), an chéad fhomhír, de Rialachán (CE) Uimh. 1967/2006 a cheadú, ar choinníoll go gcomhlíontar na coinníollacha a leagtar amach in Airteagal 13(5) agus (9) den Rialachán sin.
- (3) Rinne an Coimisiún maolú ar Airteagal 13(1), an chéad fhomhír, maidir le húsáid saighní báid lena ndéantar iascaireacht ar an mac siobháin trédhearcach agus ar mhac siobháin Ferrer (*Aphia minuta* agus *Pseudaphia ferreri*) agus ar an bpicréal (*Spicara smaris*) laistigh d'uisce teorann na Spáinne de chuid na nOileán Bailéarach a cheadú den chéad uair go dtí an 6 Nollaig 2016 le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 1233/2013 ón gCoimisiún ⁽²⁾. Deonaíodh síneadh leis an maolú sin le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) Uimh. 2019/662 ón gCoimisiún ⁽³⁾, a chuaigh in éag an 31 Nollaig 2019. Deonaíodh síneadh breise leis an maolú sin le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) Uimh. 2020/1243 ón gCoimisiún ⁽⁴⁾, a chuaigh in éag an 30 Aibreán 2023.
- (4) Leasaigh Comhphobal Neamhspleách na nOileán Bailéarach a phlean bainistithe an 31 Bealtaine 2021 ⁽⁵⁾ agus chuir sé tuarascálacha faireacháin maidir lena chur chun feidhme isteach i mí na Samhna 2021, i mí Eanáir agus i mí an Mheithimh 2023. Tar éis na dtuarascálacha ó CETEL, d'iarr an Spáinn go gcuirfí síneadh leis an maolú i mí Dheireadh Fómhair 2023.

⁽¹⁾ IO L 409, 30.12.2006, lch. 11, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1967/oj>.

⁽²⁾ Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) Uimh. 1233/2013 ón gCoimisiún an 29 Samhain 2013 lena mbunaítear maolú ar Rialachán (CE) Uimh. 1967/2006 a mhéid a bhaineann leis an bhfad íosta ón gcósta agus doimhneacht íosta na mara maidir le saighní báid lena ndéantar iascaireacht ar an mac siobháin trédhearcach agus ar mhac siobháin Ferrer (*Aphia minuta* agus *Pseudaphia ferreri*) agus ar an bpicréal (*Spicara smaris*) in uiscí teorann áirithe de chuid na Spáinne (na hOileáin Bhailéaracha) (IO L 322, 3.12.2013, lch. 17, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2013/1233/oj).

⁽³⁾ Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) Uimh. 2019/662 ón gCoimisiún an 25 Aibreán 2019 lena gcuirtear síneadh leis an maolú ar Rialachán (CE) Uimh. 1967/2006 ón gComhairle a mhéid a bhaineann leis an bhfad íosta ón gcósta agus doimhneacht íosta na mara maidir le saighní báid lena ndéantar iascaireacht ar an mac siobháin trédhearcach agus ar mhac siobháin Ferrer (*Aphia minuta* agus *Pseudaphia ferreri*) agus ar an bpicréal (*Spicara smaris*) in uiscí teorann áirithe de chuid na Spáinne (na hOileáin Bhailéaracha) (IO L 112, 26.4.2019, lch. 16, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2019/662/oj).

⁽⁴⁾ Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) Uimh. 2020/1243 ón gCoimisiún an 1 Meán Fómhair 2020 maidir le síneadh a chur leis an maolú ar Rialachán (CE) Uimh. 1967/2006 ón gComhairle a mhéid a bhaineann leis an bhfad íosta ón gcósta agus doimhneacht íosta na mara maidir le saighní báid lena ndéantar iascaireacht ar an mac siobháin trédhearcach agus ar mhac siobháin Ferrer (*Aphia minuta* agus *Pseudaphia ferreri*) agus ar an bpicréal (*Spicara smaris*) in uiscí teorann áirithe de chuid na Spáinne (na hOileáin Bhailéaracha) (IO L 286, 2.9.2020, lch. 5, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2020/1243/oj).

⁽⁵⁾ Decreto 31/2021, de 31 de mayo, por el cual se regula el marisqueo profesional y recreativo en las Illes Balears y se modifica el Decreto 19/2019, de 15 de marzo, por el que se establece el Plan de Gestión Pluriinsular para la pesca con artes de tiro tradicionales en aguas de las Illes Balears (BOIB núm. 71, de 1 de junio de 2021, p. 184-185)

- (5) Le linn an 73ú seisiún iomlánach dá chuid a reachtáladh i mí Iúil 2023, rinne an Choiste Eolaíoch, Teicniúil agus Eacnamaíoch um Iascach (CETEI) measúnú ar an iarraidh maidir le síneadh a chur leis an maolú, na sonraí tacaíochta agus na tuarascálacha faireacháin ⁽⁶⁾. Chuir an Spáinn na moltaí ó CETEI san áireamh, a dheimhnigh go n-úsáidfead sonraí an Chórais um Fhaireachán Soithí (VMS) chun eolas níos beachte a fháil i dtaobh cá háit a ndéantar na tarluithe, go bhfuil conradh déanta cheana féin ag breathnóirí le haghaidh na gcéad séasúr iascaireachta eile agus go ndéantar faireachán buan tréimhsiúil ar leapacha *Posidonia* na nOileán Bailéarach ⁽⁷⁾.
- (6) Comhlíonann an maolú a d'iarr an Spáinn na coinníollacha a leagtar síos in Airteagal 13(5) agus (9) de Rialachán (CE) Uimh. 1967/2006.
- (7) Go háirithe, tá srianta sonracha geografacha ann i bhfianaise mhéid theoranta na scairbhe ilchríochaí agus mhéid theoranta na meánna intrálaeireachta, ós rud é go bhfuil an spriocspeiceas teoranta go heisiach do chriosanna áirithe sna limistéir chósta ag doimhneacht níos lú ná 50 méadar.
- (8) Thairis sin, ráthaítear sa phlean bainistithe nach dtiocfaidh méadú ar an iarraidh iascaireachta amach anseo, mar a cheanglaítear le hAirteagal 13(9) de Rialachán (CE) Uimh. 1967/2006. Ní eiseofar údaruithe iascaireachta ach do 55 shoitheach shonraithe a bhfuil údarú iascaireachta acu cheana, nach mó ná 12 m a méid agus nach mó ná 198,5 kW a gcumhacht.
- (9) Níl aon tionchar mór ag an iascach ar an muirthimpeallacht, ós rud é go dtarlaítear saighní báid sa cholún uisce agus nach mbíonn siad i dteagmháil le grinneall na farraige. Mar gheall ar úsáid sondálaithe fuaime, tá an t-iascach an-roghnaíoch agus tá líon beag foghabhálacha aige. Thairis sin, déantar gabhálacha de thaisme a scaoileadh saor láithreach agus iad beo agus gabhann inmharthanacht an-ard leo. Ní dhírítear ar cheifileapóid le saighní báid.
- (10) Ní féidir tabhairt faoin iascach le trealamh eile, ós rud é gurb iad na saighní báid an t-aon trealamh rialáilte amháin ó cheadaítear chun na trí spriocspeiceas sin a ghabháil agus lena mbaineann iompraíocht scolaíochta in uisce éadoimhne cósta.
- (11) Baineann an iarraidh le gníomhaíochtaí iascaireachta atá údaraithe cheana ag an Spáinn, le haghaidh soithí atá cláraithe in Áireamh Náisiúnta na Spáinne um Chabhlaigh Iascaireachta Oibríochtúla agus a bhfuil cuntas teiste acu san iascach ar feadh tréimhse níos faide ná 5 bliana i gcomhréir le hAirteagal 13(9) de Rialachán (CE) Uimh. 1967/2006.
- (12) D'údaraigh an Spáinn roimhe seo maolú ar an mogallmhéid íosta a leagtar síos in Airteagal 9 de Rialachán (CE) Uimh. 1967/2006 ar bhonn chomhlíonadh cheanglais Airteagal 9(7) den Rialachán sin i bhfianaise chineál an-roghnaíoch na n-iascach lena mbaineann, i bhfianaise na héifeachta diomaibhsí atá aige sin ar an muirthimpeallacht agus toisc nach ndéanann forálacha Airteagal 4(5) den Rialachán sin difear dó.
- (13) Cé gur scríosadh forálacha Airteagal 9 de Rialachán (CE) Uimh. 1967/2006 le Rialachán (AE) 2019/1241 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽⁸⁾, ceadáítear le hIarscríbhinn IX, Cuid B, pointe 4, a ghabhann le Rialachán (AE) 2019/1241 gur féidir le maoluithe ar mhogallmhéideanna íosta arna n-eisiúint faoi chuimsiú Airteagal 9 de Rialachán (CE) Uimh. 1967/2006 agus a bhí i bhfeidhm an 14 Lúnasa 2019 leanúint d'fheidhm a bheith acu ar bhonn na gcoinníollacha dá dtagraítear in Airteagal 15(5) de Rialachán (AE) 2019/1241.
- (14) Rinne an Coimisiún measúnú ar an síneadh sin leis an maolú a d'iarr an Spáinn agus tháinig sé ar an gconclúid go gcomhlíonann sé na coinníollacha a leagtar síos in Airteagal 15(5) de Rialachán (AE) 2019/1241 agus in Iarscríbhinn IX, Cuid B, pointe 4, a ghabhann leis an Rialachán sin. Ní thagann meath ar na caighdeáin roghnaíochta mar thoradh ar an maolú sin, go háirithe i dtéarmaí méadú ar ghabhálacha iasc óg. Is é is aidhm dó na cuspóirí agus na spriocanna a leagtar amach in Airteagal 3 agus 4 de Rialachán (AE) 2019/1241 a bhaint amach.

⁽⁶⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/67497497/STECF+PLEN+23-02.pdf/94846c76-e677-408e-b23c-ec0d572a9bca>

⁽⁷⁾ An 27 Deireadh Fómhair 2023

⁽⁸⁾ Rialachán (AE) 2019/1241 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 20 Meitheamh 2019 maidir le hacmhainní iascaigh a chaomhnú agus éiceachórais mhuirí a chosaint trí bhearta teicniúla, lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 1967/2006 agus (CE) Uimh. 1224/2009 ón gComhairle agus Rialachán (AE) Uimh. 1380/2013, (AE) 2016/1139, (AE) 2018/973, (AE) 2019/472 agus (AE) 2019/1022 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 894/97, (CE) Uimh. 850/98, (CE) Uimh. 2549/2000, (CE) Uimh. 254/2002, (CE) Uimh. 812/2004 agus (CE) Uimh. 2187/2005 ón gComhairle (IO L 198, 25.7.2019, lch. 105, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1241/oj>).

- (15) Comhlíonann an t-iascach lena mbaineann ceanglais Airteagal 4(1) de Rialachán (CE) Uimh. 1967/2006, ós rud é go gcuirtear toirmeasc ar iascaireacht ós cionn gnáthóga *Posidonia oceanica*, méarla agus coiréilíneacha leis an bplean bainistithe.
- (16) Comhlíonann na gníomhaíochtaí iascaireachta lena mbaineann na ceanglais taifeadta a leagtar síos in Airteagal 14 de Rialachán (CE) Uimh. 1224/2009 ón gComhairle ⁽⁹⁾.
- (17) Bíonn an t-iascach lena mbaineann ar siúl ag fad an-ghearr ón gcósta agus, dá bhrí sin, ní chuireann sé isteach ar ghníomhaíochtaí iascaireachta soithí eile.
- (18) Déantar an t-iascach lena mbaineann a rialú sa phlean bainistithe a ghlac an Spáinn lena áirithiú gur fíorbheag iad gabhálacha na speiceas a luaitear in Iarscríbhinn IX a ghabhann le Rialachán (AE) 2019/1241.
- (19) Leis an bplean bainistithe a leasaigh an Spáinn an 15 Nollaig 2023 ⁽¹⁰⁾, áirítear bearta maidir le faireachán a dhéanamh ar an iascach, i gcomhréir le hAirteagal 13(9), an tríú fómhír, de Rialachán (CE) Uimh. 1967/2006.
- (20) Dá bhrí sin, ba cheart an maolú a iarrtar a dheonú.
- (21) Ba cheart don Spáinn tuairisciú don Choimisiún in am trátha agus i gcomhréir leis an bplean faireacháin dá bhforáiltear sa phlean bainistithe.
- (22) Trí fhad an mhaolaithe a theorannú, beifear in ann bearta bainistithe ceartaitheacha a chur i bhfeidhm go tapa i gcás ina léiríonn an faireachán ar an bplean bainistithe go bhfuil drochstádas caomhantais ag an stoc saothraithe, agus feabhas á chur ar an mbunús eolaíoch le plean bainistithe feabhsaithe. Ba cheart deireadh an mhaolaithe a shocrú ag deireadh an tséasúir iascaireachta. Dá réir sin, ba cheart feidhm a bheith ag an maolú go dtí an 30 Aibreán 2026.
- (23) Ós rud é go ndeachaigh an maolú a deonaíodh le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2020/1243 in éag an 30 Aibreán 2023, chun leanúnachas dlíthiúil a áirithiú, ba cheart feidhm a bheith ag an Rialachán seo ón 1 Bealtaine 2023. Ar chúiseanna deimhneachta dlíthiúla, ba cheart an Rialachán seo a theacht i bhfeidhm mar ábhar práinne.
- (24) Tá an Rialachán seo gan dochar do sheasamh an Choimisiúin maidir le comhlíontacht na gníomhaíochta a chumhdaítear leis an maolú seo le reachtaíocht eile de chuid an Aontais, go háirithe Treoir 92/43/CEE ón gComhairle ⁽¹¹⁾.
- (25) Tá na bearta dá bhforáiltear sa Rialachán seo i gcomhréir leis an tuairim ón gCoiste um Iascach agus Dobharshaothrú,

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Maolú

Ní bheidh feidhm ag Airteagal 13(1), an chéad fómhír, de Rialachán (CE) Uimh. 1967/2006 maidir le soithí a úsáideann saighní báid lena ndéantar iascaireacht ar an mac siobháin trédhearcach agus ar mhac siobháin Ferrer (*Aphia minuta* agus *Pseudaphia ferreri*) agus ar an bpicréal (*Spicara smaris*) laistigh d'uiscí teorann na Spáinne de chuid na nOileán Bailéarach. Comhlíonfaidh na soithí sin na ceanglais uile seo a leanas:

- (a) beidh siad cláraithe san áireamh muirí atá á bhainistiú ag Ard-Stiúrthóireacht na hIascaireachta agus Mhuirthimpeallacht na nOileán Bailéarach;

⁽⁹⁾ Rialachán (CE) Uimh. 1224/2009 ón gComhairle an 20 Samhain 2009 lena mbunaítear córas rialaithe Comhphobail chun comhlíonadh rialacha an Chomhbheartais Iascaigh a áirithiú, lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 847/96, (CE) Uimh. 2371/2002, (CE) Uimh. 811/2004, (CE) Uimh. 768/2005, (CE) Uimh. 2115/2005, (CE) Uimh. 2166/2005, (CE) Uimh. 388/2006, (CE) Uimh. 509/2007, (CE) Uimh. 676/2007, (CE) Uimh. 1098/2007, (CE) Uimh. 1300/2008 agus (CE) Uimh. 1342/2008 agus lena n-aisghairtear Rialachán (CEE) Uimh. 2847/93, (CE) Uimh. 1627/94 agus (CE) Uimh. 1966/2006 (IO L 343, 22.12.2009, lch. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj>).

⁽¹⁰⁾ Decreto 91/2023

⁽¹¹⁾ Treoir 92/43/CEE ón gComhairle an 21 Bealtaine 1992 maidir le gnáthóga nádúrtha agus fána agus flóra fiáin a chaomhnú (IO L 206, 22.7.1992, lch. 7).

- (b) beidh cuntas teiste acu san iascach ar feadh tréimhse níos faide ná 5 bliana agus ní bheidh aon mhéadú sa todhchaí ar an iarracht iascaireachta a dhéantar mar gheall orthu;
- (c) beidh údarú iascaireachta acu agus feidhmeoidh siad faoin bplean bainistithe a ghlac an Spáinn i gcomhréir le hAirteagal 19(2) de Rialachán (CE) Uimh. 1967/2006.

Airteagal 2

Plean faireacháin agus tuairisciú

Déanfaidh an Spáinn tuarascáil arna tarraingt suas i gcomhréir leis an bplean faireacháin a bunaíodh sa phlean bainistithe dá dtagraítear in Airteagal 1(c) a chur in iúl don Choimisiún den chéad uair faoin 30 Meán Fómhair 2024 agus gach 12 mhí ina dhiaidh sin.

Airteagal 3

Teacht i bhfeidhm agus tréimhse chur i bhfeidhm

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh feidhm aige ón 1 Bealtaine 2023 go dtí an 30 Aibreán 2026.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, an 29 Feabhra 2024.

Thar ceann an Choimisiúin
An tUachtarán
Ursula VON DER LEYEN